

■ C1 (quantité)

Numéro de Poste

■ C2 (quantité)

Numéro d'Inter

■ C3 (quantité)

Code Enquêteur

■ C4 (quantité)

Date

» Jour
» Mois
» Année

■ C5 (quantité)

Heure Début Carnet de Route

» Heure
» Minute
» Seconde

■ C6 (quantité)

Heure Fin Carnet de Route/Début Quest.

» Heure
» Minute
» Seconde

■ C7 (quantité)

Heure Fin Questionnaire

» Heure
» Minute
» Seconde

■ C8 (ouverte)

Nom Enquêteur

■ C9 (exclusive)

Type d'interview

- | | |
|---|-----------------------------|
| 1 | Réalisé |
| 2 | Abandonné |
| 3 | Rendez-vous Carnet de Route |
| 4 | Rendez-vous Questionnaire |
| 5 | Occupé |
| 6 | Non Réponse |

■ C10 (quantité)

Poids d'interview

- | | | |
|--------------|-------|-------|
| > 1er poids | _____ | _____ |
| > 2ème poids | _____ | _____ |
| > 3ème poids | _____ | _____ |

■ C11 (exclusive)

Bonjour M..., je suis ... de l'Institut BVA. Nous réalisons aujourd'hui une étude auprès du grand public sur l'Union européenne. L'Institut BVA vous garantit l'anonymat total sur l'ensemble de vos réponses. Accepteriez-vous de nous consacrer quelques instants pour répondre à ces questions ?

- | | | | |
|---|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---|------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | OK | 6 | Hors quota (Sexe - âge - CSP : consigne chef d'équipe) |
| 2 | Refus | 7 | N'est pas concerné par l'étude (Par ex. : hors limite d'âge, ne parle pas français) |
| 3 | Occupé | | |
| 4 | NRP - Répondeur | | |
| 5 | Faux numéro (N° non valide - Disque France Télécom - N'aboutit pas dans la ville souhaitée - Fax) | | |

■ C12 (exclusive)

RECODIFICATION DES ABANDONS

- | | | | |
|---|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---|----------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Retour questionnaire | 6 | Hors quota (Sexe - âge - CSP : consigne chef d'équipe) |
| 2 | Refus | 7 | N'est pas concerné par l'étude (Par ex. : hors limite d'âge, ne parle pas français...) |
| 3 | Occupé | 8 | Stop inter |
| 4 | NRP - Répondeur | 9 | Se déconnecte, se délague |
| 5 | Faux numéro (N° non valide - Disque France Télécom - N'aboutit pas dans la ville souhaitée - Fax) | | |

■ C13 (quantité)

TOPI CARACTERISTIQUES

Déroulement :
TOPI

■ C14 (exclusive)

ENQUETEUR : A QUEL HABITAT APPARTIENT LA COMMUNE DANS LAQUELLE VOUS APPELEZ ?
 CETTE REPONSE EST INDISPENSABLE *****

Déroulement :
 QUOTA :

- | | |
|---|-----------|
| 1 | HABITAT 1 |
| 2 | HABITAT 2 |
| 3 | HABITAT 3 |
| 4 | HABITAT 4 |
| 5 | HABITAT 5 |
| 6 | HABITAT 6 |

■ C15 (quantité)

ENQUETEUR : NOTEZ EN CLAIR LE NUMERO DU DEPARTEMENT DANS LEQUEL VOUS APPELEZ

Déroulement :

SI Q14 = 6 ET Q15 <> 75E77E78E91E»95ENP AFFICHER "IMPOSSIBLE : VOUS AVEZ CODE -HABITAT 6- CE
 DEPARTEMENT N'EN FAIT PAS PARTI." L20C3
 MIN 01
 MAX 95



Codage :

- SI Q15 = 59062 CODER Q16I1.
- SI Q15 = 02008010021051052058060071080089 CODER Q16I2.
- SI Q15 = 14018027028036037041045050061076 CODER Q16I3.
- SI Q15 = 16017022029035044049053056072079085086 CODER Q16I4.
- SI Q15 = 09012019023024031032033040046047064065081082087 CODER Q16I5.
- SI Q15 = 04005006011013030034048066083084 CODER Q16I6.
- SI Q15 = 01003007015026038042043063069073074 CODER Q16I7.
- SI Q15 = 25039054055057067068070088090 CODER Q16I8.
- SI Q15 = 750770780910»95 CODER Q16I9.

Aiguillages :

- SI Q15 = NR ALLER Q15.
- SI Q14 = 6 ET Q15 <> 75E77E78E91E»95ENP ALLER Q15.

■ C16 (exclusive)

Filtres :
 FILTRER Q16.

ENQUETEUR : Recoder le département dans les régions ci-contre

Déroulement :
 QUOTA :

- | | | | |
|---|-------------------------------------------------------------|---|--------------------------------------------------|
| 1 | NORD : 59-62 | 6 | MEDITERRANEE : 04-05-06-11-13-30-34-48-66-83-84 |
| 2 | B.P. EST : 02-08-10-21-51-52-58-60-71-80-89 | 7 | CENTRE EST : 01-03-07-15-26-38-42-43-63-69-73-74 |
| 3 | B.P. OUEST : 14-18-27-28-36-37-41-45-50-61-76 | 8 | EST : 25-39-54-55-57-57-68-70-88-90 |
| 4 | OUEST : 16-17-22-29-35-44-49-53-56-72-79-85-86 | 9 | R. PARIS : 75-77-78-81-81-85 |
| 5 | SUD OUEST : 09-12-19-23-24-31-32-33-40-46-47-64-65-81-82-87 | | |

■ C17 (exclusive)

ENQUETEUR / L'INTERVIEWE EST UN HOMME OU UNE FEMME ?

Déroulement :
QUOTA

- | | |
|---|-------|
| 1 | HOMME |
| 2 | FEMME |

■ C18 (quantité)

Quel est votre âge ?

Déroulement :
MIN 18
MAX 99



Codage :

- SI Q18 = 180»24 CODER Q19I1
- SI Q18 = 250»34 CODER Q19I2
- SI Q18 = 350»49 CODER Q19I3
- SI Q18 = 500»64 CODER Q19I4
- SI Q18 = 650»99 CODER Q19I5

Aiguillages :

SI Q18=NR ALLER Q18

■ C19 (exclusive)

Filtres :
FILTRER Q19

Quel est votre âge ?

Déroulement :
QUOTA

- | | |
|---|-------------|
| 1 | 18-24 ANS |
| 2 | 25-34 ANS |
| 3 | 35-49 ANS |
| 4 | 50-64 ANS |
| 5 | 65 ANS ET + |

■ C20 (ouverte)

Quelle est la profession du chef de famille?
(la fonction exacte)

ENQUETEUR NOTER LA PROFESSION EN CLAIR

Aiguillages :

SI Q20=NR ALLER Q20

■ C21 (exclusive)

ENQUETEUR RECODER LA PROFESSION DU CHEF DE FAMILLE

| | |
|---|--------------------------------------------|
| 1 | FERMIER, PECHEUR |
| 2 | PROFESSION LIBERALE (avocat, médecin, ...) |
| 3 | COMMERCANT, ARTISAN, PATRON |
| 4 | CADRE SUPERIEUR, DIRECTEUR |
| 5 | EMPLOYE, CADRE MOYEN |
| 6 | TRAVAILLEUR MANUEL |

| | |
|----|-------------------------------------|
| 7 | RETRAITE |
| 8 | MENAGERE SANS PROFESSION |
| 9 | ETUDIANT, SERVICE MILITAIRE |
| 10 | TEMPORAIREMENT SANS EMPLOI, CHOMEUR |
| 11 | AUTRE |
| 12 | REFUS |

■ C22 (exclusive)

Etes-vous le chef de famille ?

| | |
|---|-----|
| 1 | OUI |
| 2 | NON |

■ C23 (exclusive)

Filtres :

SI Q22=1 FILTRER Q23.

Quelle est votre profession ?

| | |
|---|--------------------------------------------|
| 1 | FERMIER, PECHEUR |
| 2 | PROFESSION LIBERALE (avocat, médecin, ...) |
| 3 | COMMERCANT, ARTISAN, PATRON |
| 4 | CADRE SUPERIEUR, DIRECTEUR |
| 5 | EMPLOYE, CADRE MOYEN |
| 6 | TRAVAILLEUR MANUEL |

| | |
|----|-------------------------------------|
| 7 | RETRAITE |
| 8 | MENAGERE SANS PROFESSION |
| 9 | ETUDIANT, SERVICE MILITAIRE |
| 10 | TEMPORAIREMENT SANS EMPLOI, CHOMEUR |
| 11 | AUTRE |
| 12 | REFUS |

■ C24 (quantité)

A quel âge avez-vous terminé vos études ?

NOTER 00=NSP

01=N'est jamais allé à l'école

99=Encore étudiant ou élève

Déroulement :

SI V1>V2 ET V1<>99 AFFICHER "PROBLEME : AGE DE FIN D'ETUDE SUPERIEUR A AGE" L1 4C10.

| |
|--|
| |
|--|

Codage :

V1=Q24.

V2=Q18.

Aiguillages :

SI Q24=NR ALLER Q24.

SI V1>V2 ET V1<>99 ALLER Q24.

■ C25 (exclusive)

Quelle est votre situation familiale ?

ENQUETEUR : ENUMERER

- | | |
|---|----------------------------------------------|
| 1 | Marié(e) n'ayant jamais vécu en couple avant |
| 2 | Marié(e) vivant en couple avant |
| 3 | Célibataire n'ayant jamais vécu en couple |

- | | |
|---|---------------------------------------|
| 4 | Célibataire ayant déjà vécu en couple |
| 5 | Divorcé(e) |
| 6 | Séparé(e) |
| 7 | Veuf ou veuve |

■ C26 (quantité)

TOP CARACTERISTIQUES

Déroulement :
TOP

■ C27 (quantité)

TOPI QUESTIONNAIRE

Déroulement :
TOPI

■ Q28 (exclusive)

Nous allons maintenant aborder des questions qui ont trait à la santé. Cette étude est réalisée à la demande de la Commission européenne. Estimez-vous qu'à propos des maladies suivantes, votre information est plutôt suffisante ou plutôt insuffisante ?

ENQUETEUR : ENUMERER

- | | |
|---|---------------------|
| 1 | Plutôt suffisante |
| 2 | Plutôt insuffisante |
| 3 | (NSP/SR) |

- » Le SIDA (syndrome d'immunoDéficiency acquise)
- » Les maladie sexuellement transmissibles
- » Les diverses formes d'hépatite
- » Le cancer
- » Les maladies cardio-vasculaires

| | | |
|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 |
| 1 | 2 | 3 |
| 1 | 2 | 3 |
| 1 | 2 | 3 |
| 1 | 2 | 3 |

■ Q29 (exclusive)

Les questions qui suivent concernent le SIDA et les moyens de prévention.

1 ENTREE

■ Q30 (exclusive)

A votre avis, le virus du SIDA (VIH) peut-il se contracter de chacune des manières suivantes :

ENQUETEUR : ENUMERER

- | | |
|---|-----------|
| 1 | Oui |
| 2 | Peut-être |
| 3 | Non |
| 4 | (NSP/SR) |

| | | | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---|---|---|
| » En mangeant un repas préparé par une personnes séropositive ou atteinte du SIDA | 1 | 2 | 3 | 4 |
| » En buvant dans un verre qu'a utilisé une personne séropositive ou atteinte du SIDA | 1 | 2 | 3 | 4 |
| » En recevant du sang actuellement en France | 1 | 2 | 3 | 4 |
| » En donnant du sang actuellement en France | 1 | 2 | 3 | 4 |
| » En embrassant sur la bouche une personne séropositive ou atteinte du SIDA | 1 | 2 | 3 | 4 |
| » En pratiquant une fellation sur une personne séropositive ou atteinte du SIDA (le fait de sucer le pénis du partenaire) | 1 | 2 | 3 | 4 |
| » En partageant des seringues avec des toxicomanes | 1 | 2 | 3 | 4 |

■ Q31 (exclusive)

Croyez-vous, oui ou non, dans l'efficacité des moyens de précaution suivants contre le virus du SIDA (VIH) ?

ENQUETEUR : ENUMERER

- | | |
|---|----------|
| 1 | Oui |
| 2 | Non |
| 3 | (NSP/SR) |

| | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---|---|
| » L'utilisation de produits spermicides | 1 | 2 | 3 |
| » L'utilisation de préservatifs | 1 | 2 | 3 |
| » Choisir des partenaires qui ont l'air en bonne santé | 1 | 2 | 3 |
| » Choisir des partenaires qui font partie du même milieu social que soi | 1 | 2 | 3 |
| » Que les deux partenaires passent un test de dépistage du virus du SIDA (VIH) avant d'avoir des rapports sexuels pour la première fois | 1 | 2 | 3 |
| » S'abstenir de relations sexuelles | 1 | 2 | 3 |
| » Eviter d'échanger des seringues entre toxicomanes | 1 | 2 | 3 |

■ Q32 (exclusive)

Voici une liste de propositions qui concernent le SIDA. Pour chacune d'entre elles, pouvez-vous me dire si vous êtes plutôt d'accord ou plutôt pas d'accord ?

ENQUETEUR : ENUMERER

- 1 Plutôt d'accord
- 2 Plutôt pas d'accord
- 3 (NSP/SR)

| | | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---|---|
| » Les gens parlent trop du SIDA | 1 | 2 | 3 |
| » Nous devrions recevoir plus d'informations concernant le SIDA | 1 | 2 | 3 |
| » On dépense trop d'argent pour la recherche sur le SIDA. On devrait plutôt dépenser cet argent pour des recherches sur d'autres maladies telles le cancer | 1 | 2 | 3 |
| » Vous n'attraperez jamais le SIDA, c'est un problème qui concerne les autres | 1 | 2 | 3 |
| » Le risque d'être contaminé par le virus du SIDA (VIH) est plus grand pour les homosexuels ou les toxicomanes | 1 | 2 | 3 |

■ Q33 (exclusive)

Selon vous, pour être informé sur le SIDA, on peut faire confiance :

ENQUETEUR : ENUMERER

- 1 Plutôt d'accord
- 2 Plutôt pas d'accord
- 3 (NSP/SR)

| | | | |
|----------------------------------------------|---|---|---|
| » Aux associations qui font de la prévention | 1 | 2 | 3 |
| » Aux médecins | 1 | 2 | 3 |
| » Aux chercheurs | 1 | 2 | 3 |
| » Aux journalistes | 1 | 2 | 3 |
| » Au Ministère de la Santé | 1 | 2 | 3 |
| » Aux institutions européennes | 1 | 2 | 3 |
| » Aux institutions locales ou nationales | 1 | 2 | 3 |

■ Q34 (exclusive)

Vous-même, vous êtes-vous senti personnellement concerné(e) par les campagnes d'information sur le SIDA menées en France ?

ENQUETEUR : ENUMERER

- 1 Pas du tout
- 2 Un peu
- 3 Beaucoup
- 4 (Je n'ai pas connaissance de campagnes d'information sur ce thème)

5 (NSP/SR)

▪ Q35 (exclusive)

Selon vous, le risque d'être infecté par le VIH en France est-il :

ENQUETEUR : ENUMERER

- | | |
|---|-------------|
| 1 | Très bas |
| 2 | Assez bas |
| 3 | Assez élevé |
| 4 | Très élevé |
| 5 | (NSP/SR) |

▪ Q36 (exclusive)

Connaissez-vous, personnellement, quelqu'un parmi votre famille, vos amis ou vos collègues qui est séropositif ou atteint du SIDA ?

ENQUETEUR : ENUMERER

- | | |
|---|----------------|
| 1 | Non |
| 2 | Oui, un |
| 3 | Oui, plusieurs |
| 4 | (NSP/SR) |

▪ Q37 (exclusive)

Filtres :

SI Q37S1=1»4 FILTRER Q37S2I1»4

SI Q37S2=1»4 FILTRER Q37S3I1»4

Pour éliminer le problème du SIDA, ou au moins en freiner le développement, on peut agir de différentes manières. Quelle est à vos yeux la première priorité ? La deuxième. La troisième...

ENQUETEUR : ENUMERER

- | | |
|---|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Campagne d'information sur les comportements qui exposent à une infection par le virus du SIDA |
| 2 | S'efforcer d'identifier les personnes séropositives ou atteintes du SIDA |

- | | |
|---|----------------------------------------|
| 3 | Traiter les malades et les soigner |
| 4 | Financer des recherches pour un vaccin |
| 5 | (NSP/SR) |

| | | | | | |
|----------------|---|---|---|---|---|
| » En premier | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| » En deuxième | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| » En troisième | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |

Aiguillages :

SI Q37S10»3=5 ALLER Q38

■ Q38 (exclusive)

Avez-vous entendu parler des nouveaux traitements contre le SIDA, comme les trithérapies ou les antiprotéases ?

ENQUÊTEUR : ENUMERER (TRITHÉRAPIES : traitement basé sur l'administration de trois médicaments. ANTIPROTEASES : médicaments dirigés spécifiquement contre l'enzyme employée par le VIH pour procéder à de nouvelles copies du virus après qu'il se soit reproduit)

- | | |
|---|----------|
| 1 | Oui |
| 2 | Pas sûr |
| 3 | Non |
| 4 | (NSP/SR) |

Aiguillages :
SI Q38=304 ALLER Q40.

■ Q39 (exclusive)

Voici une série d'avis sur les nouveaux traitements. Veuillez me dire si vous êtes :

ENQUÊTEUR : ENUMERER

- | | |
|---|---------------------|
| 1 | Plutôt d'accord |
| 2 | Plutôt pas d'accord |
| 3 | (NSP/SR) |

| | | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---|---|
| » Avec les nouveaux traitements, il est possible de guérir définitivement du SIDA | 1 | 2 | 3 |
| » Avec les nouveaux traitements, il est possible de vivre plus longtemps avec le virus du SIDA (VIH) | 1 | 2 | 3 |
| » Avec les nouveaux traitements, les séropositifs ne transmettent plus le virus du SIDA (VIH) | 1 | 2 | 3 |
| » Avec les nouveaux traitements, les gens en général ont moins peur d'être contaminés par le virus du SIDA (VIH) | 1 | 2 | 3 |
| » Avec les nouveaux traitements, les gens en général font moins attention à la prévention du SIDA | 1 | 2 | 3 |
| » Avec les nouveaux traitements, on devrait encourager les gens à effectuer un test de dépistage après une prise de risque | 1 | 2 | 3 |

■ Q40 (exclusive)

Diriez-vous, oui ou non, qu'à cause du SIDA, vous vous méfiez...

ENQUETEUR : ENUMERER

- | | |
|---|----------|
| 1 | Oui |
| 2 | Non |
| 3 | (NSP/SR) |

- | | | | |
|--------------------------|---|---|---|
| » De donner du sang | 1 | 2 | 3 |
| » De recevoir du sang | 1 | 2 | 3 |
| » De recevoir une piqûre | 1 | 2 | 3 |
| » D'être opéré | 1 | 2 | 3 |

■ Q41 (exclusive)

L'émergence et la diffusion du SIDA vous ont-ils, oui ou non, conduit personnellement à :

ENQUETEUR : ENUMERER

- | | |
|---|----------|
| 1 | Oui |
| 2 | NON |
| 3 | (NSP/SR) |

- | | | | |
|----------------------------------------------------------------|---|---|---|
| » Plus de stabilité dans le choix de vos partenaires | 1 | 2 | 3 |
| » La prise de précaution dans les rapports sexuels | 1 | 2 | 3 |
| » Eviter certains endroits (quartiers/établissements) | 1 | 2 | 3 |
| » Eviter certaines fréquentations, certains types de personnes | 1 | 2 | 3 |

■ Q42 (exclusive)

On peut qualifier les personnes séropositives ou atteintes du SIDA de diverses façons. Voici quelques manières de les qualifier qu'on entend parfois. Etes-vous plutôt d'accord ou plutôt pas d'accord avec les propositions suivantes ?

ENQUETEUR : ENUMERER

- | | |
|---|---------------------|
| 1 | Plutôt d'accord |
| 2 | Plutôt pas d'accord |
| 3 | (NSP/SR) |

| | | | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---|---|
| » Une personne séropositive ou atteinte du SIDA est quelqu'un qui a eu dans le passé des comportements sexuels peu recommandables | 1 | 2 | 3 |
| » Une personne séropositive ou atteinte du SIDA est quelqu'un qui a manqué d'hygiène ou de propreté en utilisant des seringues pour s'injecter de la drogue | 1 | 2 | 3 |
| » Un/une puériculteur/trice séropositif(ve) ou atteint(e) du SIDA peut continuer de s'occuper des enfants dans une crèche | 1 | 2 | 3 |
| » Un chirurgien séropositif ou atteint du SIDA peut continuer à opérer | 1 | 2 | 3 |
| » Un cuisinier séropositif ou atteint du SIDA peut continuer à préparer de la nourriture | 1 | 2 | 3 |
| » Une personne séropositive ou atteinte du SIDA devrait toujours prévenir son/sa partenaire de sa séropositivité avant d'avoir des rapports sexuels même avec un préservatif | 1 | 2 | 3 |

■ Q43 (exclusive)

Beaucoup de personnes homosexuelles et de toxicomanes ont été contaminés en Europe par le virus du SIDA (VIH). Nous aimerions connaître votre opinion à l'égard de ces personnes. Etes-vous plutôt d'accord ou plutôt pas d'accord avec les propositions suivantes ?

ENQUETEUR : ENUMERER

- | | |
|---|---------------------|
| 1 | Plutôt d'accord |
| 2 | Plutôt pas d'accord |
| 3 | (NSP/SR) |

| | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---|---|
| » Les personnes homosexuelles ont des pratiques sexuelles qui manquent d'hygiène ou de propreté | 1 | 2 | 3 |
| » L'homosexualité est aussi respectable que l'hétérosexualité | 1 | 2 | 3 |
| » Un couple homosexuel devrait avoir le droit d'élever des enfants | 1 | 2 | 3 |
| » On peut confier des responsabilités professionnelles à un toxicomane | 1 | 2 | 3 |
| » On doit mettre à la disposition des toxicomanes des seringues propres | 1 | 2 | 3 |
| » Certaines drogues douces comme la marijuana devraient être autorisées | 1 | 2 | 3 |

■ Q44 (exclusive)

Nous vous rappelons que cette enquête s'adresse à tous les Européens et a pour but d'améliorer la prévention du SIDA en Europe. Pour terminer, il est important pour nous de connaître votre situation sur le plan affectif et sexuel.

Vivez-vous actuellement en couple ?

- | | |
|---|-----|
| 1 | Oui |
| 2 | Non |

Aiguillages :
SI Q44=1 ALLER Q46

■ Q45 (exclusive)

Avez-vous déjà eu des rapports sexuels au cours de votre vie ?

- | | |
|---|---------|
| 1 | Oui |
| 2 | Non |
| 3 | (REFUS) |

Aiguillages :
SI Q45=203 ALLER Q53

■ Q46 (quantité)

Filtres :
SI Q17=2 POSER Q46.

Au cours des cinq dernières années, combien de partenaires masculins avez-vous eus .

ENQUETEUR : SI REFUS OU SR CODER 99

Aiguillages :
SI Q46=NR ALLER Q46.

■ Q47 (quantité)

Filtres :
SI Q17=2 POSER Q47.

Et combien de partenaires féminins ?

ENQUETEUR : SI REFUS OU SR CODER 99

Aiguillages :
SI Q47=NR ALLER Q47.

■ Q48 (quantité)

Filtres :
SI Q17=1 POSER Q48.

Au cours des cinq dernières années, combien de partenaires féminins avez-vous eus ?

ENQUETEUR : SI REFUS OU SR CODER 99

Aiguillages :
SI Q48=NR ALLER Q48.

■ Q49 (quantité)

Filtres :
SI Q17=1 POSER Q49.

Et combien de partenaires masculins ?

ENQUETEUR : SI REFUS OU SR CODER 99

Aiguillages :
SI Q49=NR ALLER Q49.